



STEGEN  
ESCHBACH  
WITTENTAL

## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN UND MITTEILUNGEN DER GEMEINDE

# STEGEN

Jahrgang 50

Donnerstag, 11. April 2019

KW 15

### Bürgerinformationsveranstaltung zur Wohnbauentwicklung in Stegen

#### - Potentielles Baugebiet „Nadelhof“ Oberbirken -

Am 5. April 2019 fand in der Kageneckhalle eine Infoveranstaltung zum Thema Wohnbauentwicklung statt, zu der die Gemeinde die Bürgerschaft eingeladen hatte. Während der gut besuchten Veranstaltung erläuterte Stefanie Burg vom FSP Stadtplanungsbüro Fahle u.a. den Verfahrensstand, aktuelle Entwicklungen zur Standortalternativenprüfung sowie die Bedarfssituation in Stegen. Anschließend wurde über die aktuellen Untersuchungsergebnisse im potentiellen Baugebiet Oberbirken informiert. Frank Dinger von der badenovaKonzept GmbH Co. KG gab einen Überblick über den Ablauf der Baugebietsentwicklung und ging insbesondere auf die umfangreiche Bürgerbeteiligung in Stegen ein. Thomas Ketterer von der Gemeinde Stegen betonte, dass der Ausbau der Wasserversorgung in Oberbirken im Ergebnis eine quantitative und qualitative Verbesserung der Versorgung auch für die bestehenden Gebäude in Oberbirken bedeutet. Darüber hinaus kann so auch eine gute Löschwasserversorgung geschaffen werden. Ein Schwerpunktthema war u.a. das Verkehrsgutachten des Fachbüros Fichtner Water & Transportation GmbH Freiburg.

Danach hatten die Bürger Gelegenheit, an die Fachbüros, die Bürgermeisterin und den Gemeinderat Fragen zu stellen und ihre Meinung zu äußern.



Fotos: Horatio Gollin



Foto von links nach rechts: Frank Dinger (badenovaKonzept), Kerstin Delamarque (FICHTNER Water & Transportation GmbH), Fränzi Kleeb (Bürgermeisterin), Stefanie Burg (fsp.stadtplanung, Fahle Stadtplaner Partnerschaft mbH) und Thomas Ketterer (Gemeindemitarbeiter Bauamt)

### Die „Wilde Wälder“ in Eschbach

Wir, der Ortschaftsrat Eschbach, freuen uns darauf, am 13.04.2019 um 19:30 Uhr die „wilde Wälder“ in unserer Halle in Eschbach begrüßen zu dürfen. Wer sie nicht kennt: Die vier Hochschwarzwälder Georg Stelz, Christoph Hog, Tobias Schwab (Musik) und Karl Willmann spielen in ihrem aktuellen Programm ihre Lieblingssongs aus allen Phasen ihres Schaffens. Mit Themen aus dem heimatlichen Wälderalltag. Das sind Wein, Weib, Gesang, gutes Essen, die Sorge um das liebe Geld und das allgemeine Wohlbefinden. Mehrstimmig singen sie mit Gitarren, Percussion, Glockenspiel und Melodika über Leben und Leid im Hochschwarzwald, über Schräges und Schrullen der eigentümlichen Bewohner – und das mit viel Humor und Wahrheit. Auch ein neuer, teils philosophische Gedanken fließt nach und nach ins Programm ein: Eine High-Tech-Waschmaschine fragt nach dem Sinn des Lebens, den die Oma schon lange formuliert hat: Mer kann itt nu (immer zu Hause sitzen), mer muen au mol (zu den Wilden Wäldern gehen)!

Für die Bewirtung sorgt wie jedes Jahr der Ortschaftsrat. Der Erlös wird gespendet. Wir freuen uns jetzt schon darauf mit Ihnen einen schönen Abend in Eschbach zu verbringen! Kartenvorverkauf (10 €) im Edeka „Nah und Gut“ in Stegen. 11 € an der Abendkasse.





## AKTUELLES AUS STEGEN

Tauziehclub  
Eschbachtal e.V.



gegr. 1985

### Alteisensammlung 2019

Am Samstag, den 13. April 2019 ab 8.00 Uhr führt der Tauziehclub Eschbachtal e.V. wieder die alljährliche Alteisensammlung in allen Ortsteilen von Stegen durch. In der Zeit von 8.00 Uhr und 16.00 Uhr kann das Alteisen auch direkt bei den Containern im Scherlenzendorf abgegeben werden.

Mitgenommen werden: Alle Eisen und Nichteisenmetalle, z.B. Heizkörper, Fahrräder, Autoteile aus Eisen, Haushalts- und Elektrogeräte, u.v.m.

Nicht mitgenommen werden: Kunststoffe aller Art, Kartons und sonstige Behälter die am Straßenrand stehen und nicht aus Metall sind, Auto- und Fahrradreifen, Kühlgeräte, Batterien, Computer, verölzte Metallteile.

Weitere Auskünfte unter 99865 oder 0175-6012014.



## Geschwindigkeitsmessungen

Folgende Geschwindigkeitsmessungen wurden vom Landkreis durchgeführt:

Datum: 18.02.2019  
Zul. Höchstgeschwindigkeit: 40  
Messpunkt: Kirchzartener Straße  
Einsatzzeit: 13.03 – 13.13 Uhr  
Gemessene Fahrzeuge: 7  
Beanstandungen: -  
Höchstgeschwindigkeit: -

Datum: 18.02.2019  
Zul. Höchstgeschwindigkeit: 30  
Messpunkt: Zartener Straße  
Einsatzzeit: 13.32 – 15.00 Uhr  
Gemessene Fahrzeuge: 11  
Beanstandungen: 4  
Höchstgeschwindigkeit: 43

Datum: 18.02.2019  
Zul. Höchstgeschwindigkeit: 40  
Messpunkt: OT Eschbach, Mitteltal OD  
Einsatzzeit: 15.20 – 17.35 Uhr  
Gemessene Fahrzeuge: 230  
Beanstandungen: 14  
Höchstgeschwindigkeit: 53

Datum: 18.02.2019  
Zul. Höchstgeschwindigkeit: 50  
Messpunkt: L 133  
Einsatzzeit: 18.00 – 18.35 Uhr  
Gemessene Fahrzeuge: -  
Beanstandungen: -  
Höchstgeschwindigkeit: -



## NOTDIENST/WICHTIGE RUFNUMMERN

### BEREITSCHAFTSDIENST FÜR DAS DREISAMTAL

#### Notfallsprechstunde Gemeinschaftspraxis

Dr. Peter Krimmel u. Martin Reisch  
Sa., So. u. aller Feiertage ab 10.00 – 10.30 Uhr, Tel. 93230  
Ärztl. Bereitschaftsdienst an Wochenenden und Feiertagen und außerhalb der Sprechzeiten: Kostenfreie Rufnummer 116 117  
Notfallpraxis für Kinder -  
St. Josefskrankenhaus Tel. 0180/6076111  
Zahnärztlicher-Notdienst Tel. 0180/3 22 25 55-45  
Kirchl. Sozialstation Dreisamtal gGmbH: Tel. 98 68-0  
Mob. Soz. Hilfsdienst der Diakonie Tel. 9384-17  
Dorfhelferinneneinsatzleitung: Tel. 70 77  
Gemeindepsychiatrische Dienste Tel. 9046-0  
Hospizgruppe Dreisamtal Tel. 0160/96263862

### NÄCHSTER REDAKTIONSSCHLUSS

Freitag, 12.04.2019, 8.00 Uhr

### APOTHEKENNOTDIENST

Der Notdienst geht jeweils von 8.30 Uhr bis um 8.30 Uhr des Folgetages. Weitere Infos unter [www.aponet.de](http://www.aponet.de).

**Samstag** Kur-Apotheke Kirchzarten, Hauptstr. 16, Tel. 4333  
**Sonntag** Kloster-Apotheke St. Märgen,  
Wagensteigstr. 11, Tel. 07669/219  
**Montag** Kur-Apotheke Kirchzarten, Hauptstr. 16, Tel. 4333  
**Dienstag** Blasius-Apotheke am Siegesdenkmal Freiburg,  
Habsburgerstr. 131, Tel. 0761/34220  
**Mittwoch** Kloster-Apotheke Oberried, Hauptstr. 9, Tel. 2766  
**Donnerstag** Apotheke im ZO Freiburg-Wiehre,  
Schwarzwaldstr. 78, Tel. 0761/8887979  
**Freitag** Holzmarkt-Apotheke Freiburg,  
Kaiser-Joseph-Str. 255, Tel. 0761/31321

## IMPRESSUM

**Herausgeber:** Bürgermeisteramt Stegen, Dorfplatz 1, 79252 Stegen, Telefon 39690, Telefax 396969, E-Mail: [gemeinde@stegen.de](mailto:gemeinde@stegen.de), Internet: [www.stegen.de](http://www.stegen.de)

**Verantwortlich für den redaktionellen Teil:** Bürgermeisterin Fränzi Kleeb oder Vertreter im Amt

**Für den Anzeigenteil/ Druck:** Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40  
E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de) Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



## AUS DEM RATHAUS

### Redaktionsschlussänderungen

Wegen Ostern und 1. Mai ist der Redaktionsschluss für die 16. Woche am Fr., 12.04.2019, und für die 17. Woche am Do., 18.04.2019, sowie für die 18. Woche am Fr., 26.04.2019. Redaktionsschluss ist jeweils um 8.00 Uhr. Wir bitten um Beachtung.

### Straßenreinigung in Stegen

Die Firma Förster wird voraussichtlich am 15. und 16. April 2019 die Straßenreinigung in Stegen und den Ortsteilen Eschbach und Wittental durchführen. Wir bitten Sie, in dieser Zeit die Autos möglichst nicht auf der Straße abzustellen.

Ihr Ansprechpartner: Herr Ketterer, Bauamt, Tel. 3969-39

### Stellenausschreibung

Im kommunalen Kindergarten in Stegen-Eschbach ist für das Kindergartenjahr 2019/2020 die Stelle

#### **eines Erziehers/einer Erzieherin im Berufspraktikum/Anerkennungsjahr**

zu besetzen.

Wir bieten

- eine familiäre Einrichtung mit interessanter und abwechslungsreicher Tätigkeit
- die pädagogische Arbeit ist angelehnt an Aspekten des offenen und situationsorientierten Ansatz sowie an den Orientierungsplan
- motivierte Praxisbegleitung und die Möglichkeit, eigene Ideen und Vorstellungen umzusetzen
- 2 Kindergartengruppen mit Regel-, VÖ- und Ganztagesplätzen im Alter von 3 – 6 Jahren sowie eine Kleinkindgruppe im Alter von 1 – 3 Jahren
- ein aufgeschlossenes lebendiges Team
- betrieblichen Gesundheitsschutz und betriebliches Gesundheitsmanagement
- nahe Freiburg, gute ÖPNV-Verbindung
- Vergütung nach TVSuE

Wir erwarten

- Interesse und Freude an der Arbeit mit Kindern
- Bereitschaft zur Teamarbeit
- Selbständigkeit und Engagement

Interessenten können sich mit den üblichen Unterlagen bis zum 12. April 2019 beim Bürgermeisteramt Stegen, Dorfplatz 1, 79252 Stegen, bewerben.

Nähere Informationen sind unter den Tel. 61030 (Kindergartenleiterin Bettina Herrmann) oder 3969-23 (Hauptamtsleiter Georg Link) erhältlich.

### Reinigungskraft gesucht

Die Gemeinde Stegen sucht für das Haus der Vereine und den Bauhof Stegen baldmöglichst eine **Reinigungskraft** mit einer Wochenstundenzahl von 7 Stunden (geringfügiges Beschäftigungsverhältnis). Die Bezahlung erfolgt nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD) einschließlich aller im öffentlichen Dienst üblichen Sozialleistungen.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen wie Lebenslauf, Lichtbild und Zeugnissen bitten wir, bis spätestens 26. April 2019 beim Bürgermeisteramt Stegen, Dorfplatz 1, 79252 Stegen, E-Mail [bewerbung@stegen.de](mailto:bewerbung@stegen.de) einzureichen. Auskünfte erteilt Ihnen gerne Frau Sonja Kürner, Tel. 3969-32.

### Europawahl am 26. Mai 2019

Am Sonntag, 26. Mai 2019, findet in Deutschland die Neunte Direktwahl des Europäischen Parlaments statt. Unionsbürger aus anderen Mitgliedstaaten, die in Deutschland wohnen, können entweder in ihrem Herkunfts-Mitgliedstaat oder in ihrem Wohnsitz-Mitgliedstaat Deutschland an der Europawahl teilnehmen. Unionsbürger, die bei der letzten Europawahl noch nicht in das Wählerverzeichnis eingetragen wurden, haben die Möglichkeit, sich auf Antrag in das Wählerverzeichnis ihrer deutschen Wohnsitz-Gemeinde in das Wählerverzeichnis eintragen zu lassen. Der Antrag über die Eintragung in das Wählerverzeichnis der Europawahl muss bis zum 5. Mai 2019 gestellt werden. Das Formular und ein Merkblatt erhalten Sie im Rathaus Stegen oder unter: [www.bundeswahlleiter.de/europawahlen/2019/informationen-waehler/unionsbuerger.html](http://www.bundeswahlleiter.de/europawahlen/2019/informationen-waehler/unionsbuerger.html).

Weitere Informationen zur Wahlteilnahme erhalten Sie in allen Amtssprachen der EU unter: [www.bmi.bund.de/europeans-vote-in-germany](http://www.bmi.bund.de/europeans-vote-in-germany).

Deutsche, die außerhalb der Bundesrepublik Deutschland leben und nicht im Inland für eine Wohnung gemeldet sind, können ebenfalls nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis für die Europawahl eingetragen werden. Das hierfür erforderliche Antragsformular erhalten Sie im Rathaus Stegen. Außerdem steht es im Internetangebot des Bundeswahlleiters unter: [www.bundeswahlleiter.de/europawahlen/2019/informationen-waehler/deutsche-im-ausland.html](http://www.bundeswahlleiter.de/europawahlen/2019/informationen-waehler/deutsche-im-ausland.html) zur Verfügung.

Antragsformulare erhalten Sie auch:

- bei den diplomatischen und berufskonsularischen Vertretungen der Bundesrepublik Deutschland
- bei den Stadt- und Kreiswahlleitungen in der Bundesrepublik Deutschland
- beim Bundeswahlleiter, Statistischem Bundesamt, Zweigstelle Bonn, Postfach 17 03 77, 53029 Bonn

Bitte beachten Sie, dass der Antrag auf Eintragung in das Wählerverzeichnis persönlich und handschriftlich von der Antragstellerin oder vom Antragsteller unterzeichnet und im Original an die zuständige Gemeinde übermittelt werden muss.

Ihre Ansprechpartnerinnen: Frau Stöckl, Zi. 17 und Frau Kürner Zi. 16



## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

### Lebendige Gewässer via Touchscreen

Ausstellungsmodul der Akademie für Natur- und Umweltschutz Baden-Württemberg macht Station im Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald.

Sauberes Wasser: Ein hohes Gut, auch bei uns. Leicht vergessen das die Menschen. Daher gilt es immer wieder das Bewusstsein für saubere Gewässer zu schärfen. Dafür hat die Akademie für Natur- und

Umweltschutz Baden-Württemberg in Koordination mit der Gewässerverwaltung Baden-Württembergs, der Landesanstalt für Umwelt Baden-Württemberg sowie dem Institut für Seenforschung und der Fischereiforschungsstelle Baden-Württemberg den Multiple Touchdesk „Lebendige Gewässer“ entwickelt. Jung und Alt können sich dabei mittels eines Touchscreen-Display über das Gewässernetz in Baden-Württemberg, den Wasserkreislauf im Allgemeinen sowie über die Bedeutung von Wasser im Alltag informieren.

Das Ausstellungsmodul macht nun vom 29. April bis zum 28. Juni 2019 Station im Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald. Spielend leicht können interessierte Besucher per Fingerklick auf der Bildschirmoberfläche Informationen zum Thema Gewässer abrufen. Das Modul enthält neben zahlreichen Bildern, Videos und unzählige Hintergrundinformationen mit dem Ziel, dazu beizutragen, Wissensdefizite in der Gesellschaft abzubauen und Interesse für die Gewässer in Baden-Württemberg zu wecken. Ein ideales Medium, sich dem Thema anzunehmen.

Das Ausstellungsmodul kann zu den üblichen Öffnungszeiten des Landratsamtes genutzt werden. Der Touchdesk bietet Platz und Nutzungsmöglichkeiten für Einzelne und kleine Gruppen. Weitere Informationen und Anmeldungen sind unter der Telefonnummer 0761 2187-4425 oder per E-Mail an birke.koerner@lkbh.de möglich.

## Beeindruckende Vielfalt an Sprachen und Dialekten

Der ehrenamtliche Sprachmittlerpool im Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald braucht Verstärkung. Sogenannte Sprachmittler helfen Flüchtlingen in Gesprächssituationen bei Ämtern, Institutionen und anderen Einrichtungen, sollten deren eigenen Deutschkenntnisse für das sprachliche Verständnis von komplexeren Sachverhalten noch nicht ausreichen. Der Pool der mittlerweile 35 ehrenamtlichen Übersetzer im Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald deckt bereits eine breite Vielfalt an Sprachen ab. Es werden aber noch weitere Muttersprachler in Sprachen und Dialekten wie Amharisch, Armenisch, Assyrisch, Dari, Farsi, Kurdisch, Paschto, Persisch, Somali, Tigrinya, Urdu und Wolof zur Unterstützung benötigt.

Interessierte können sich an die Koordinationsstelle für Sprachmittler im Landratsamt wenden, die die Anfragen von Ämtern, Behörden, Beratungsstellen und anderen Institutionen aufnimmt und passende Sprachmittler beauftragt. Weitere Informationen gibt es telefonisch unter der Nummer 0761 2187-7018 oder auf der Homepage des Landkreises unter <https://www.breisgau-hochschwarzwald.de> über die Eingabe des Begriffs „Sprachmittlerpool“ in der Suchfunktion.

## Jugendzeltplatz in Oberried

Pächter oder Betreuer gesucht. Die Gemeinde Oberried betreibt im Hintertal seit Jahrzehnten einen Jugendzeltplatz. Dieser wurde bislang durch einen Mitarbeiter der Gemeinde auf 450-Euro-Basis betreut. Da dieser Mitarbeiter ausscheidet, sucht die Gemeinde eine Person, die insbesondere die Übergabe und Abnahme des Platzes bei Belegungen sowie regelmäßige Pflegearbeiten und die Reinigung der Toiletten übernimmt. Alternativ kann sich die Gemeinde auch vorstellen, den Jugendzeltplatz an einen Dritten zu verpachten. Die Übernachtungszahlen für den Jugendzeltplatz waren wie folgt: 2016 = 2.293 Übernachtungen, 2017 = 1.459 und 2018 = 1.480. Sollten Sie Fragen zum Jugendzeltplatz haben, können Sie sich auf der Gemeindehomepage unter [www.oberried.de](http://www.oberried.de) informieren. Sollten darüber hinaus noch weitere Fragen bestehen, wenden Sie sich gerne an den Hauptamtsleiter, Herrn Kaiser, [ralf.kaiser@oberried.de](mailto:ralf.kaiser@oberried.de), Tel. 9305-11.

Bei Interesse an einer Betreuung oder Pacht richten Sie bitte Ihre Bewerbung bis 30. April 2019, gegebenenfalls mit Ihren Pachtvorstellungen, an die Gemeinde Oberried, Klosterplatz 4, 79254 Oberried oder an [gemeinde@oberried.de](mailto:gemeinde@oberried.de).



## SCHULE/ KINDERGARTEN



## VHS - Außenstelle Stegen

### Wanderung durch das alte Kirchzarten

Führung mit Dargleff Jahnke. Auf dieser etwa dreistündigen Wanderung in und um den Ort Kirchzarten soll den Kursbesuchern die lokale Geschichte an den entscheidenden Orten vermittelt werden. Kirchzarten hat sich erst im 20. Jahrhundert entscheidend gewandelt. Dadurch gingen viele Besiedlungsmerkmale und Traditionen verloren. Wir spüren untergegangenen Siedlungsspuren nach und treffen auf spannende Ereignisse aus der Zeit des Mittelalters bis in die Moderne. Jedem Kursteilnehmer soll deutlich werden, an welchen Stellen sich der Ort gewandelt hat und welche Folgen dies für die Bevölkerung hatte. Einige Fragen, die beantwortet werden: Wie sah die Trinkwasserversorgung früher aus? Wo ist die Ortschaft Bickenreute geblieben? Welche Bedeutung hatte das Wasser? Wovon lebte die Kirchzartener Bevölkerung? Die Strecke führt auch über Kies- und Nebenstraßen. Festes Schuhwerk und ans Wetter angepasste Kleidung sind deswegen erforderlich. Ein Vesper ist bei Bedarf mitzuführen. Anmeldeschluss: 30.04.2019. Anmeldung ist erforderlich unter Tel. 5821. Veranstalter ist die VHS Dreisamtal. Die Führung findet statt am Samstag, 04.05.2019. Start ist um 13:30 Uhr in Kirchzarten, Schulzentrum, Buswendeschleife. Gebühr: 10 €.



## VEREINSNACHRICHTEN



## FSV Rot-Weiß Stegen

### Fußball-Aktive

- Sa. 13.04. 15:30 Uhr, Herren/Verbandsliga SV Edingen - FSV Rot-Weiß Stegen
- So. 14.04. 15:00 Uhr, Herren/2.Kreisliga (B) FSV Rot-Weiß Stegen 2 - ESV Freiburg

### Fußball-Jugend

Die A-bis D-Juniorinnen/Junioren des FSV RW Stegen spielen gemeinsam mit der Spvgg Buchenbach im Jugend-Förderverein JFV Dreisamtal. Die Heimspiele werden auf den Sportplätzen der beiden Stammvereine ausgetragen.

### Spiele in Stegen

- Fr. 12.04. 17:30 Uhr, E2-Junioren / Kleinfeldklasse FSV RW Stegen 2 - SpVgg Buchenbach 2
- Sa. 13.04. 10:30 Uhr, D3-Junioren / Kleinfeldklasse JFV Dreisamtal 3 - SpVgg. 09 Buggingen/Seefeld 2
- Sa. 13.04. 13:30 Uhr, A1-Junioren / Bezirksliga JFV Dreisamtal - SV BW Wiehre Freiburg
- So. 14.04. 11:00 Uhr, D1-Junioren / 1.Kreisliga (A) JFV Dreisamtal - SG Elzach

### Spiele in Buchenbach

- Fr. 12.04. 19:45 Uhr, A2-Junioren / 1.Kreisliga (A) JFV Dreisamtal 2 - PTSV Jahn Freiburg 2
- Sa. 13.04. 12:30 Uhr, D2-Junioren / Kreisklasse JFV Dreisamtal 2 - FC Waldkirch 2
- So. 14.04. 18:00 Uhr, A2-Junioren / 1.Kreisliga (A) JFV Dreisamtal 2 - Spvgg 09 Buggingen-Seefeld 2

## Auswärtsspiele

- Sa. 13.04. 11:30 Uhr, E1-Junioren / Kleinfeldklasse  
FC Kollnau - FSV RW Stegen
- Sa. 13.04. 15:00 Uhr, B2-Junioren / Kreisklasse  
Sportplatz Merdingen  
SG Rimsingen - JFV Dreisamtal 2
- Sa. 13.04. 17:00 Uhr, D-Juniorinnen / Bezirksliga  
FC Weisweil - JFV Dreisamtal
- Sa. 13.04. 17:00 Uhr, B1-Junioren / Bezirksliga  
Freiburger FC 2 - JFV Dreisamtal

Kurzfristige Terminänderungen oder Vereinsnachrichten können auf [www.fsv-stegen.de](http://www.fsv-stegen.de) oder [www.jfv-dreisamtal.de](http://www.jfv-dreisamtal.de) abgerufen werden.



## Miteinander Stegen

### Neuer Vorstand

In der Mitgliederversammlung am 3. April 2019 wurde der Vorstand von Miteinander Stegen e.V. neu gewählt. Da alle Vorstandsmitglieder sich wieder zur Wahl stellten, gibt es keine Veränderung. Gewählt wurde Dr. Peter Krimmel (Vorsitzender), Bernhard Schuler (stellvertretender Vorsitzender), Isabell Holtz (Kassiererin), Dr. Walburga Rehm-Linden (Schriftführerin) und Rosa Gabele (Beisitzerin).

### Neuer Alltagsbegleiterkurs

Die Bürgergemeinschaft Oberried bietet ab Juli 2019 einen Qualifikationskurs zur Alltagsbegleiterin und Betreuungsassistentin nach §53c SGB XI an. Der Kurs umfasst 161 UE, dauert bis zum Jahresende und findet 14-tägig am Freitagabend sowie am Samstag und an einem weiteren Abend unter der Woche statt. Im Hinblick auf unsere geplanten Pflegewohngemeinschaften brauchen wir viele qualifizierte AlltagsbegleiterInnen. Wer gerne im Team arbeitet und wem alte Menschen am Herzen liegen, der ist in dieser Qualifizierung richtig. Durch die gute Zusammenarbeit mit der Bürgergemeinschaft sind Interessenten aus Stegen sehr herzlich in Oberried willkommen. Nähere Informationen zu dem Kurs erhalten Sie bei Lucia Eitenbichler, Tel. 0160 97630769 bzw. [alltagsbegleitung@bg-oberried.de](mailto:alltagsbegleitung@bg-oberried.de); [www.buergergemeinschaft-oberried.de](http://www.buergergemeinschaft-oberried.de) oder bei Brigitte Schork im Netzwerkbüro.

### Öffnungszeiten des Netzwerkbüros

Das Netzwerkbüro von Miteinander Stegen e.V. am Dorfplatz 1 ist Mo. von 9:00–11:00 Uhr, Di. von 9:00–12:00 Uhr und von 15:00–17:00 Uhr, Do. von 9:00–12:00 Uhr und Fr. von 9:00–11:00 Uhr besetzt. Telefonisch ist das Netzwerkbüro unter 908206 oder per Email unter [netzwerk@miteinander-stegen.de](mailto:netzwerk@miteinander-stegen.de) erreichbar.



## Wandergruppe Stegen

Die Wandergruppe beteiligt sich an der Wanderung am 14. April 2019 in Oberrotweil. Startzeiten von 8.00-13.00 Uhr.



## KIRCHENNACHRICHTEN

### Kath. Pfarrgemeinde Herz-Jesu Stegen

Freitag 16:00 Uhr	12.04. Pfarrsaal: Lieder üben der Kom- munionkinder
18:30 Uhr	Schloßkapelle: Rosenkranz
19:00 Uhr	Schloßkapelle: Eucharistiefeier
Sonntag 10:30 Uhr	14.04. Eucharistiefeier mit Palmprozession und Kinderkirche
Montag 19:00 Uhr	15.04. St. Johannes Kapelle: Eucharistiefeier
Dienstag 19:00 Uhr	16.04. St. Johannes Kapelle: Eucharistiefeier
Donnerstag 18:00 Uhr	18.04. Eucharistiefeier vom letzten Abendmahl
Freitag 15:00 Uhr	19.04. Feier vom Leiden und Sterben Christi - musikalisch mitgestaltet durch den Kirchenchor
Samstag 20:30 Uhr	20.04. Eucharistiefeier zur Feier der Heiligen Osternacht
Sonntag 10.30 Uhr	21.04. Eucharistiefeier musikalisch mitgestaltet durch den Kirchenchor



### Kinderkirche

Herzliche Einladung an alle Kinder zur Kinderkirche am 14.04. um 10.30 Uhr. Im Anschluss an die Palmprozession, an der alle Kinder gerne mit einer selbstgebastelten Palme teilnehmen können, treffen wir uns im Pfarrsaal um gemeinsam über den Palmsonntag zu sprechen und Lieder zu singen.

### Ministranten

Die Minis haben Palmsträußchen gebunden. Diese würden sie gerne am Palmsonntag den 14.04. verkaufen. Ebenso würden die Ministranten nach dem Gottesdienst gerne Waffeln anbieten sowie die selbst gestalteten Osterkerzen verkaufen. Über Ihre Unterstützung würden wir uns sehr freuen.

### Kath. Pfarrgemeinde St. Jakobus Eschbach

Freitag, 7.45 Uhr	12.04.2019 Schülergottesdienst
Samstag, 19.00 Uhr	13.04.2019 Bußgottesdienst mit Beichtgelegenheit
Sonntag, 9.00 Uhr	14.04.2019 Eucharistiefeier mit Palmprozession (Minigr. 3)
Freitag, 15.00 Uhr	19.04.2019 – Karfreitag Feier vom Leiden und Sterben Christi (Minigr. 4+Z1)
Samstag 20.30. Uhr	20.04.2019 – Karsamstag Eucharistiefeier zur Feier der Heiligen Osternacht mit Projektchor und Band (Minigr. 1,2+Z2)

Nach dem Gottesdienst werden die Ministranten Zopf und Getränke im Pfarrhof anbieten. Herzliche Einladung!

## Evang. Versöhnungsgemeinde Stegen

**Sonntag, 14.04.2019** Ev. Gemeindezentrum, Schauinslandstr. 8,  
10.00 Uhr Gottesdienst (Pfr. van Oorschot), Kindergottesdienst,  
anschl. Kirchenkaffee

**Gründonnerstag, 18.04.2019**, Evang. Gemeindezentrum, Schauinslandstr. 8

20.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl (Präd. Susanne Thomas),  
kein Kindergottesdienst

**Karfreitag, 19.04.2019**, Evang. Gemeindezentrum, Schauinslandstr. 8

10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl (Pfr. van Oorschot), mit  
Kantorei, kein Kindergottesdienst

**Samstag, 20.04.2019**

15.30 Uhr Gottesdienst (Pfr. van Oorschot) in der Johanneskapelle  
beim Oskar-Saier-Haus

**Ostersonntag, 21.04.2019**, Evang. Gemeindezentrum, Schauinslandstr. 8

5.30 Uhr Osternachtfeier mit Osterfeuer (Pfr. van Oorschot)  
anschl. Osterfrühstück im Gemeindesaal, wir bitten um  
Anmeldung und um Beteiligung am Frühstücksbuffet.  
Die Anmeldeleiste hängt im Foyer des Gemeindezentrums  
aus.

10.00 Uhr Festgottesdienst mit Abendmahl (Pfr. van Oorschot),  
kein Kindergottesdienst

**Ostermontag, 22.04.2019**, Evang. Gemeindezentrum, Schauinslandstr. 8

10.00 Uhr Gottesdienst mit Wunschlidersingen (Pfr. Geyer), kein  
Kindergottesdienst

### Ökum. Morgengebete in der Karwoche

Herzliche Einladung zur Karwoche - miteinander leben und feiern - von Montag, 15.04. bis Mittwoch, 17.04.2019, im Evang. Gemeindezentrum Kirchzarten und Donnerstag, 18.04. bis Samstag, 20.04.2019, in der kath. Pfarrkirche St. Gallus jeweils um 7.00 Uhr. Anschließend ist gemeinsames Frühstück.

### Musikalische Gruppen (nicht in den Schulferien)

**Gospelchor:** montags, 18.00 – 19.30 Uhr im Ökumen. Zentrum, Stegen, Dorfplatz 14,

**Kammerorchester:** mittwochs um 20 Uhr im Ev. Gemeindezentrum Kirchzarten.

Infos Evang. Pfarramt, Tel. 62010.

**Kantorei:** freitags um 19.30 Uhr im Ev. Gemeindezentrum Kirchzarten.

Infos Evang. Pfarramt, Tel. 62010.

**Blaues Kreuz,** freitags, 19.30 Uhr: Gesprächsgruppe für Suchtabhängige und deren Angehörige Clubraum des Ev. Gemeindezentrums, Kontakt: [www.blaues-kreuz.de/ov-freiburg](http://www.blaues-kreuz.de/ov-freiburg), Tel. 0761/285830-0.

## ÖKUMENE:

### Meditatives Tanzen

Fr, 12.04.2019, 20:00 Uhr, Ökum. Zentrum Stegen: Meditatives Tanzen unter Leitung von Ehepaar Fretwurst, St. Peter, Tel: 07660-523.

### Passionskonzert im Evang. Gemeindezentrum

Die selten zu hörende Passionskantate „Ein Lämmlein geht und trägt die Schuld“ von Gottfried August Homilius wird am kommenden Sonntag, 14. April, um 17 Uhr im Evangelischen Gemeindezentrum, Schauinslandstraße 8, aufgeführt. Kantorei und Kammerorchester der Evangelischen Kirchengemeinde Kirchzarten-Stegen werden geleitet von Julian Handlos. Der Organist des EGZ, Stavros Nikolaou, singt die Bass-Soli. Weitere Solisten sind Franziska Scheinpflug (Sopran), Joanna Jaworowska (Alt) und Luca Festner (Tenor). Der Eintritt zu dem Konzert ist frei, Spenden sind erwünscht.



## TOURIST-INFO

SCHWARZWALD

DREISAMTAL

Vor den Toren Freiburgs

Freitag, 12. April

11-13:30 Uhr: Wetterbuchen-Exkursion am Schauinsland Wanderung auf den schönsten Wegen über Wiesen und Weiden auf dem Schauinsland. Herrliche Aussicht auf das Rheintal, die Vogesen und die Schwarzwaldberge. Sie werden viel über diese alten, knorrigen und landschaftstypischen Wetterbuchen erfahren! Treffpunkt Parkplatz „Wassergumpen“ an der Passstraße Schauinsland (Kreuzung Münstertal-Hofsgrund). Anmeldung und Infos bis spätestens Vorabend: Ursel Lorenz: Tel. 07602/ 512, [www.natourpur-schauinsland.de](http://www.natourpur-schauinsland.de). Preis (inkl. 2-3 Std. Führung, Infomaterial und einer selbstgestalteten Postkarte, einer regionalen, kleinen Überraschung- Vespersäckle, Winzerwein oder einem Glas Winzersekt): 28 €, Kinder ab 6 J. 14 €. Weitere Termine und Wanderungen sind gerne möglich.

18:30-20 Uhr: Sonnenuntergangs-Tour am Schauinsland Wir laufen im Schauinsland-Gebiet über Wiesen und Weiden, vorbei an heimischen Kräutern und Blumen, dem Sonnenuntergang entgegen. Immer die Sonne im Blick, haben wir eine herrliche Aussicht. Am schönsten Plätzchen machen wir Rast, setzen uns auf die Wiese und beobachten den Sonnenuntergang über den Vogesen. Treffpunkt: Wanderparkplatz (gg.über Zufahrt HALDE) an der Passstraße am Schauinsland, Stohren 25. Anmeldung und Infos: bis spätestens Vorabend: Ursel Lorenz: Tel. 07602/ 512. [www.natourpur-schauinsland.de](http://www.natourpur-schauinsland.de). Preis (inkl. 1-2 Stunden Führung, Vespersäckle aus Stoff mit Überraschung, Winzersekt oder -wein, Postkarte): 28 €, ab 6 J. 14 €.

Samstag, 13. April

Schnuppertag – Gleitschirmfliegen, Startort: Hang - Die Welt mal von oben sehen? Dann bist du hier richtig! Selbst ausprobieren wie sich fliegen anfühlt? Ein Schnuppertag bietet dir die Möglichkeit einen Einblick in die Basics des Fliegens und erste kleine Flüge zu machen. Du brauchst lediglich knöchelschützende Schuhe, etwas Mut, gutes Wetter und schon hebst Du ab! Anmeldung und Infos: Gleitschirmschule Deyeckland, Kirchzarten, Tel. 627 140, [www.gleitschirmschule-dreyeckland.de](http://www.gleitschirmschule-dreyeckland.de). Preis: 90 €. Auch Tandemflüge - gerne nach Vereinbarung (130 €).

9:30-12 Uhr: Wetterbuchen-Exkursion am Schauinsland. Informationen und Anmeldung s. Freitag, 12.04.2019.

Sonntag, 14. April

11-12 Uhr: Auf den Spuren der Wolga-Treidler Musikalische Reise vom Ural bis zum Kaukasus vom Vocalensemble Batonebo (Leitung: Prof. Dr. Peter Nick). Ort: Buchenbach, Friedrich-Husemann-Klinik, Raphaelsaal, Eintritt frei – Spenden erbeten.

Dienstag, 16. April

18:30-20 Uhr: Sonnenuntergangs-Tour am Schauinsland. Informationen und Anmeldung s. Freitag, 12.04.2019.

19.30 – 21 Uhr: Bibeltreff Dreisamtal – „Die umfassende Herrschaft des Messias“ (Psalm 110) mit Dr. Martin Ernst: „Dank für die Errettung und Wohltaten Gottes“. Ort: Kirchzarten, Kurhaus – Raum Feldberg (s. Anschlagstafel im Foyer), Eintritt frei.

### Regelmäßige Termine

Montags:

9-10:15 Uhr: Outdoor-Fitness - Einzigartiges Training & in besten Händen: Bei Ann Rischke, Personaltrainerin A-Lizenz! Ihr Training für mehr Lebensqualität im schönsten Fitness-Studio der Welt: Natur pur! Sie werden es genießen!

10:30-11:45 Uhr: Slow Jogging inkl. 15 Min. Flexx-Training zum Abschluss. Treffpunkt: Stegen, Wanderparkplatz (bei den Schrebergärten). Anmeldung und Infos: Ann Rischke, Tel. 0151/1494 3070, [www.annrischke.com](http://www.annrischke.com).

**Dienstags:**

10-10:40 Uhr: Wichteltreff für alle Kinder unter drei – und DU bist auch dabei! - NICHT in den Schulferien, d.h. nicht am 16. und 23. April 2019.

14-17 Uhr: Kinderbetreuung - Spiel & Spaß auf dem Steiertbartlehof Kinder dürfen Hasen und Hühner versorgen, Ponys putzen, sie lernen den Umgang mit Ponys und können sich auf jede Menge Spiel und Spaß und einen kleinen Snack auf dem Bauernhof freuen! Ort: Steiertbartlehof, Geroldstal 2, Oberried; Anmeldung und Infos: Anna-Lena Riesterer, Tel. 1462 oder per E-Mail: steiertbartlehof@t-online.de, www.steiertbartlehof.de.

**Mittwochs:****Witterungsabhängig**

10 Uhr: Schneeschuh Tour: Nach einer kurzen Einweisung starten wir in eine zauberhafte Winterlandschaft. Geführte Tour – ca. 2 bis 2 ½ Stunden, anschließend Glühwein. Treffpunkt: Schneesportschule Schauinsland in Oberried-Hofsgrund, Silberbergstraße 35. Kosten: 20 € pro Person inkl. Ausrüstung. Anmeldung: Schneesportschule Schauinsland, Georg Rees Tel. 07602/ 288.

14-17 Uhr: Kinderbetreuung-Spiel & Spaß auf dem Steiertbartlehof Anmeldung und Infos s. dienstags.

14-16 Uhr: Ponyreitspaziergang auf der Fancy-Farm Gemeinsames Pflegen der Ponys und Pferde; geführter Ausritt um die Weiden und Bäche der Fancy-Farm. Ort: Fancy-Farm, Schütterleshof, Kirchzarten, Am Pfeiferberg 4 Anmeldung ist nicht erforderlich! Kosten: Kinder (Erwachsene) 15 min: 15 € (20 €), 30 min: 20 € (25 €) Weitere Informationen: Ute Harre, Tel. 0171/4479 607 oder E-Mail: uteharre@gmx.de .

**Donnerstags:**

20:30 Uhr: Skatabend - Der Skat-Club ‚Herz Dame Dreisamtal‘ spielt jeden Donnerstag. Gäste sind jederzeit herzlich willkommen. Ort: Kirchzarten, Gasthaus ‚Alte Post‘, Bahnhofstraße 38, Weitere Infos: Fritz Thiesen, Tel. 4724.

**Freitags:**

13:30-16:30 Uhr: Lama Trekking Begleitet von unseren Lamas wandern wir über unseren Hofberg und genießen zwischendurch, außer dem herrlichen Panoramablick ins Dreisamtal, eine kleine Stärkung vom Hof. Kosten: 19 € pro Pers., 60 € pro Familie (4-5 Pers.), inkl. Kleinem Vesper Treffpunkt: Ruhbauernhof, Kirchzarten, Dietenbach 9, Anmeldung: Bitte bis spätestens Mittwochabend (Teilnehmerzahl begrenzt!): Familie Maier, Tel. 61 920, per Mail: mm.maier@t-online.de. Termine gerne auch nach Vereinbarung!

16-18 Uhr und samstags von 10-12 Uhr: Ponyreitspaziergang auf der Fancy-Farm. Anmeldung und Infos s. mittwochs.

**Täglich:**

Ab 11 Uhr bis Sonnenuntergang: Minigolf, an der Oberrieder Straße, Eingang Promenadenweg. Bei trockenem Wetter täglich geöffnet!

**Bauernhofmuseen:**

Heimatstüble, Kleines, schnuckliges ‚Stüble‘ mit liebevoll platzierten alten Sehenswürdigkeiten. Ort: Oberried Ortsverwaltung Zastler, Talstraße 27. Öffnungszeiten: Montags von 17 bis 19 Uhr. Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Frau Schöneberger: Tel. 989 077 oder Herr Schreiner: Tel. 5038 (montags 17-19 Uhr).

Schniederlihof in Oberried-Hofsgrund, Gegendrumweg 3, Tel. 0170/3 462 672. November bis Ende April geschlossen.

Hansmeyerhof mit dem Alemanne-Stüble in Buchenbach-Wagensteig, Griesdobelstraße 18. Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Bettina Willmann, Tel. 99 298. Weitere Informationen erhalten Sie auch im Internet unter [www.hansmeyerhof.de](http://www.hansmeyerhof.de).

Weitere Informationen zu Veranstaltungen im Dreisamtal finden Sie im Online-Veranstaltungskalender auf [www.dreisamtal.de](http://www.dreisamtal.de), im ‚iPunkt Dreisamtal‘ oder bei der Tourist Info, Tel. 907 980.

ÖFFNUNGSZEITEN DER TOURIST-INFORMATION: Montag bis Freitag von 9:30 bis 13 Uhr.

OSTER – ÖFFNUNGSZEITEN: 18. bis 27. April 2019

Montag bis Freitag: 9:30 bis 17 Uhr; samstags 10 bis 12 Uhr, an Sonn- und Feiertagen bleibt die Tourist-Info geschlossen.



## FÜR UNSERE BÜRGERINNEN & BÜRGER NOTIERT

### Einladung zum Bürger-Forum: Klimaneutrales Dreisamtal

Am Freitag, 3. Mai 2019, finden den ganzen Tag lang Aktionen und Diskussionen über ein Klimaneutrales Dreisamtal in Kirchzarten statt, zu dem die Bürgerschaft aus dem ganzen Dreisamtal herzlich eingeladen ist. Ab 10:00 Uhr werden die Medien über das Konzept informiert, durch viele Aktionen und Projekte unser Dreisamtal lebenswert zu erhalten. Ab 12:00 Uhr wird sich die Jugend mit dem Thema beschäftigen, Plakate und Slogans formulieren, um eine Demonstration Fridays for Future zu veranstalten.

**Demo F4F-Dreisamtal**

Ab 14:00 Uhr werden die Jugendlichen zusammen mit ihren Eltern und Lehrern als Fridays for Future demonstrieren, von der Talvogtei über den Marktplatz bis zum Rathaus und Bürgersaal. Dort werden die Plakate als Ausstellung aufgebaut. Mehr Infos dazu unter [www.fridaysforfuture.de](http://www.fridaysforfuture.de). Ab 17:00 Uhr können die Klima-Engagierten Fragen an die Politiker formulieren und die Wahlprogramme analysieren, ob es reicht, was die Politik so vorhat. Alle Bürger sind eingeladen, insbesondere die Jugendlichen ab 16 Jahren, die ja diesmal wahlberechtigt sind. Die Kommunalwahl bietet eine gute Basis, ein Klimaneutrales Dreisamtal zu planen.

**Bürger-Forum Dreisamtal**

Ab 18:00 Uhr findet das Bürger-Forum im Bürgersaal der Talvogtei statt, für alle Gemeinden im Dreisamtal. Bei Interesse kann dieses Forum später auch in Stegen, Buchenbach und Oberried stattfinden. Es hat sich in den Diskussionen herausgestellt, dass z.B. die Elektro-Mobilität nur in allen Gemeinden zusammen sinnvoll eingeführt werden kann. Der Projektleiter Paul Frener wird das Konzept vorstellen und danach können Bürger und Kandidaten darüber diskutieren und weitere Forderungen und Fragen stellen. Der 1. Entwurf des Konzeptes Klimaneutrales Dreisamtal soll durch Mitarbeit der Parteien, Vereine, Unternehmen, Landwirte und Bürger weiter entwickelt werden. Dafür stehen bereits Spenden und Fördermittel bereit. Weitere Sponsoren sind willkommen.

**Kontakt:**

Goetz Mosig-Baumeister [goetz.baumeister@gmx.de](mailto:goetz.baumeister@gmx.de), Förderverein für Energiesparen und Solarenergie-Nutzung e.V., 1. Vorsitzender.

### Die Mediathek zockt

Am Mittwoch, 17.04.2019, gehört die Mediathek den Kids! Von 15 bis 18 Uhr können Neugierige die Spielkonsolen PS4 und Nintendo Switch ausprobieren und geübte Gaming-Profis mit anderen um die Wette zocken. Spielt euch gemeinsam durch Fußballfelder, Tanzflächen, Fantasiewelten, Küchen und mehr! Alle Kids ab 6 Jahren – auch Kinder mit Handicap – können sich bis zum 12.04.19 in der Mediathek anmelden, Tel. 393 66. Der Eintritt ist frei.

**Osterferien geöffnet**

Auch in den Osterferien ist die Mediathek in der Talvogtei zu den gewohnten Zeiten geöffnet. Dienstags und freitags von 10.00–12.30 Uhr und von 15.00–18.30 Uhr, mittwochs von 10.00–12.30 Uhr und donnerstags von 15.00–18.30 Uhr. Lediglich von Karfreitag bis einschließlich Ostermontag bleibt die Mediathek geschlossen. Digitale Medien können in der Online-Bibliothek „BieNE“ auch an den Feiertagen ausgeliehen werden. Weitere Informationen sind auf der neuen Homepage unter [www.mediathek-kirchzarten.de](http://www.mediathek-kirchzarten.de) zu finden. Das Team der Mediathek wünscht allen Lesern frohe Ostertage und schöne Ferientage und freut sich über Ihren Besuch!

## Der TC Grün-Weiß Kirchzarten

eröffnet die Jubiläumssaison 2019 mit einem Tag der offenen Tür am 28.04.2019, 11.00-16.00 Uhr. auf der Tennisanlage an der Oberrieder Straße. Herzlich eingeladen sind alle interessierten Kinder, Jugendlichen und Erwachsenen, die die Attraktivität des Tennissports mit all seinen Facetten hautnah erleben und den Tennisclub Grün-Weiß Kirchzarten kennen lernen wollen. Es werden Kaffee, Kuchen, Snacks und Getränke angeboten. Anmeldung vorab auf unserer Webseite (<https://tennis-kirchzarten.de/>). Mitzubringen sind lediglich Tennisschläger, Sportbekleidung, Tennis-/ Sportschuhe. Bälle und ggf. auch Tennisschläger sind vorhanden.

## Veranstaltungen und Konzerte

im Seniorenzentrum Oskar-Saier-Haus, Kirchzarten, Albert-Schweizer-Straße 5. Im April finden wieder interessante Konzerte und Veranstaltungen statt, die auch Interessierten aus Kirchzarten und Umgebung offen stehen:

Sonntag, 14. April, ab 14 Uhr, Ostermarkt im Foyer des Oskar-Saier-Haus.

Dienstag, 23. April, 15:30 Uhr, Konzert: Violine und Poesie.

## Vortrag zu Bäumen an Orten der Kraft

Ein Lichtbild-Vortrag von Buchautor Guntram Stöhr am 10.04.2019 um 19.30 Uhr, in Buchenbach. Echinos e.V. beschäftigt sich mit dem Zusammenhang von Baumwuchs und seinem Standort. Wer die Sprache der Bäume entdeckt, wird mit anderen Augen durch den Wald und die Landschaft gehen. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt, Echinos bittet um Voranmeldung, [www.echinos.de](http://www.echinos.de), Tel. 9091041 oder [info@echinos.de](mailto:info@echinos.de).

## Zum Glottertäler Frühlingsfest

am 13. April 2019 in der Eichberghalle laden wir herzlich ein. Wie beim Stuttgarter Frühlingsfest oder dem Münchner Oktoberfest wird die Halle wieder zu einem Bier- und Weindorf mit vielen Besuchern in Dirndl und Lederhose. Im „Eichberghallen-Festzelt“ wird das „Schwarzwald-Quintett“ mit Partyhits, Alpenrock, Schlager und Tanzmusik für echte Wiesnstimmung sorgen. Eintritt 6 € ab 18 Jahren. Einlass ist um 19.30 Uhr und um 20.30 Uhr Fassanstich mit Freibier. Ihre Trachtenkapelle Glottertal.

*Ende des redaktionellen Teils*

Wir suchen zur Vervollständigung unseres jungen Teams eine/n

### KFZ-Mechatroniker/in

#### Was Sie von uns erwarten können:

- Fortbildungsmöglichkeiten
- Leistungsgerechte Bezahlung
- angenehme Arbeitsatmosphäre
- moderner Arbeitsplatz

Flexible Arbeitszeitmodelle,  
50% bis 100% sind möglich.

#### Was wir erwarten:

- abgeschlossene Ausbildung als KFZ-Mechatroniker
- gute Deutschkenntnisse
- Teamfähigkeit, Zuverlässigkeit, freundliches Auftreten

Haben wir Ihr Interesse geweckt?  
Bitte senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an die angegebene Adresse oder direkt per Mail.



Bosch Car Service Reich  
Jörgleweg 19  
79271 St. Peter

07660 920455  
[reiner.reich@reich-kfz.de](mailto:reiner.reich@reich-kfz.de)  
[www.reich-kfz.de](http://www.reich-kfz.de)

art  
NOVUM

AMAZING LINES BY

massiv | innovativ | individuell | schlüsselfertig



FBW FERTIGBAU WOCHNER

Ein Unternehmen der VOGEL-Bau Gruppe

07427 77-416

[www.wochner-massivhaus.de](http://www.wochner-massivhaus.de)

Besuchen Sie eines unserer Musterhäuser

## Tagesfrische Spargel

aus eigenem Anbau

Unser Weine sind an den Ständen erhältlich



**Littenweiler:** Hansjakobstraße / Endhaltestelle VAG

**Kirchzarten:** Ortseingang von FR-Kappel kommend (auch So./feiertags)

**Buchenbach:** Vor Ortseingang bei Abzweigung (auch So./feiertags) Friedrich-Husemann-Klinik

Telefon 07633/3965  
Verkauf: Montag – Samstag

FRITZ WASSMER

[www.wassmer-spargel-erdbeeren.de](http://www.wassmer-spargel-erdbeeren.de)



## Wohnen im Alter

Wir (Ehepaar, 68/70) suchen gleichgesinnte ältere Bürger der Gemeinde Stegen, die mit uns ein Wohnprojekt in Stegen verwirklichen wollen. Jeder hat seine eigene Wohnung, wobei wir einen achtsamen und kameradschaftlichen Umgang miteinander pflegen. Ansonsten alles noch offen....

Kontaktaufnahme bitte unter: [projekt.stegen@gmx.de](mailto:projekt.stegen@gmx.de)

## Suche dringend Unterstützung bei der Pflege meines älteren Pferdes in St. Peter.

Vorzugsweise mit Erfahrung. Gegen Bezahlung.  
Tel. 0175 - 166 55 22 • e-mail: [cebs@web.de](mailto:cebs@web.de)

## Kaffeemaschinen Werkstatt

Mo - Fr 8 - 16 Uhr | 07661 - 9796050 | 79199 Burg Birkenhof | Burger Platz 2